

# Kujataamiu

Uk./Årg. 34 nr. 12

20. juni 2021

www.kujataamiu.gl · mail: kujataamiu@gmail.com

Nutaaq



Ass.:/Foto: Gert Hansen



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00

**STARK**  
Det professionelle byggemarked

## Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaqortoq

## KA Auto ApS - så kører det bare!



Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl

AMS  
Marineservice-centret  
auto-suzuki-daihatsu-suzuki

## Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu  
uppernarsaatitit malinnaavigalugit.

- **Kæmpe fordele med Brugseni app'en**  
Se din opsparede Divi Plussi og  
hold styr på dine kvitteringer.

[www.brugseni.gl/app](http://www.brugseni.gl/app)



# Great Greenland 2020-mi miliuunilikkaanik sinneqartoo- ruteqarsimavoq



Great Greenland 2020-mi fire millioner koruuningajal-  
luinnarnik sinneqartoortuteqarsimavoq. Tamatumunnga  
pissutaaneruvoq 2019-imni tunisaqarluartoqarsimanera.

Siulersuisut ullormi ataatsimeersuarnermi politikkerimik  
aallarnisaasumillu ilaasortaqalerput.

Great Greenland ukiorpassuarni amigaartoortuteqartareerlu-  
ni, 2020-mi ukiumut angusanik saqqummiussinermi  
4.023,137 koruuninik sinneqartoortuteqarsimasoq nalunaa-  
rutigineqarpoq.

Siulersuisuni siulittaasup Juliane Henningsenip Sermitsi-  
aq.AG-mut ilisimatitsissutigaa, sinneqartoortuteqarsimaner-  
mut 2019-imni amernik tunisaqartoqarnerusimanera pissu-  
taanerusoq, tunisaqarnerusimanerullu malitsigisaanik 2020-  
mi isertitaqarnerusoqarsimallunilu suliffeqarfiup uningasu-  
tai naleqarnerulersimapput.

-Coronali pissutigalugu sulisunut allatigullu ingerlatsiner-  
mut aningaasartuutasartunik sipaaruteqarniartariaqarsima-  
vugut. Aamma internetsikkut tunisaqartarnerput annertusisi-

maqaaq, Juliane Henningsen oqarpoq.

Suliffeqarfiup suli ilungersunartorsiorfiisa ilagaat amernik  
tunisaqarniartarneq.

## Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq  
- Nuannisarneq Ipiitsoq

Professionel Rengøring, God Service  
- En Ren Fornøjelse

**kujataamiu**  
Naqiterisoq / Udgives af:  
**Q-offset**

Box 378 • 3920 Qaqortoq  
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60  
e-mail: kujataamiu@gmail.com

Akisussaalluni aaqqissusoq / Ansvarshavende redaktør:  
Ib Benjaminsen  
Ilioqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:  
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:  
Sidste frist for indlevering:

**24. juni 2021**

Normu tulleq saqqummeqqissaq:  
Næste nummer udkommer igen:

**1. juli 2021**

[www.kujataamiu.gl](http://www.kujataamiu.gl)

- Sumiiffinni arlalinni tunitsivissanik pilersitsisimagaluarluta, 2020-mi ukiup siulanut samilliullugu ammit 7000-inik ikinnerusut tunineqarsimapput, Julianne Henningsen oqarpoq.

Taassuma ilisimatitsissutigaa, sunngif-  
fimmi piniartartuni amernik siunissami  
pisiaqartoqarsinnaanersoq misissor-  
neqarniartoq, ullumikkummi taamaal-  
laat inuussutissarsiutigalugu piniartut  
tunisaqarsinnaapput.

Ullormi ileqqusumik ataatsimeersuar-  
toqarnerani siulersuisut nutaanik mar-  
lunnik ilaasortaqaqalerput.

Anette Grønkjær Lings aamma Stefan D. Buch ilaasortaajunnaarpuit, taakkulu taarserlugit Nikoline Ziemer aamma Louise Berthelsen ilaasortanngorlutik.

Politikkeri aallarnisaasorlu siulersuisuni ilaasortanngortut Nikoline Ziemer ukiuni arlaqartuni Inuit Ataqatigianni ilaasortaasimavoq, ukiortli manna Inatsisartunut qinersisoqarnissaa sioqqullugu Siumumut nuulluni, Kujataaniittumi Kuannersuarni aatsitassarsiortoqarnissaanut isumaqataanini pissutigalugu. Apriilip arfernani qinersisoqarmat 14-inik taaguunneqarsimavoq.

Louise Berthelsen Nuuk Couture ApS-imik pilersitsisuullu-



nilu ikiorpussuani pisortaasimavoq, pisortatut atuuffimmit tunuarsimavoq Arctic Circle Businessimi siorna pisortanngorami. Tassanili pisortat siviktsuinnarmik atuussimavoq, qaammatimmi qulingiluat qaangiutiinnartut atorfimmit tunuarnissani aalajangersimagamiuk.

#### **Siulersuisut nutaat:**

Juliane Henningsen, siulittaasoq  
Erik Sivertsen  
Niels Eli Boassen  
Nikoline Ziemer  
Louise Berthelsen

# Nutarsaaneq

“ Illora nutarsartippara GrønlandsBANKEN-imi Nutarsaaneq atorlugu. Qaammammut akitilitigisartakka eqqarsaatigivallaarneq ajorpakka, taama appasitigisunik emiaqarnerisa eqqisisimatimmanga. Kiisalu avatangisutut minutitsininginnerullunga. ”

“ Jeg fik renoveret mit hus med Nutarsaaneq fra GrønlandsBANKEN. Jeg tænker ikke så meget over de månedlige afdrag, for det giver mig ro at have så lav en rente. Samtidig belaster jeg miljøet mindre ”

**Hjalmar Dahl**  
GrønlandsBANKEN-imi sulitaq / Kunde i GrønlandsBANKEN

**GrønlandsBANKEN**  
www.banken.gl · Tlf. 701234

# Flere chefer i Kujalleq stopper

To forvaltningschefer og fungerende administrerende direktør i Kommune Kujalleq er stoppet. Den nye borgmester Stine Egede vil hverken be- eller afkræfte, om der er tale om fritstillinger eller om embedsfolkene selv har ønsket nye udfordringer.

- Jeg kan ikke udtales mig om enkelt sager. Så mange udskiftninger er sket ved tilfældigheder, andet kan jeg ikke sige, siger Stine Egede.

Fire forvaltninger drives nu af fungerende chefer, mens der også er sat en ny fungerende administrerende direktør ind i Kommune Kujalleq. Forvaltningschef for Erhvervs- og arbejdsmarked og forvaltningschef for teknik og miljø er enten blevet fritstillet eller fratrådt deres stillinger den seneste tid.

Borgmesteren vil ikke udtales sig om personale sager og understreger, at der ikke er tale om sammenhæng.

- Jeg kan ikke udtales mig om enkelte sager. Så mange udskiftninger er sket ved tilfældigheder, andet kan jeg ikke sige, siger Stine Egede (IA)

## Henter hjælp fra Århus

Udover de to forvaltningschefer har kommunen også skiftet den fungerende administrerende direktør. Dorthe Bistrup blev fungerende kommunaldirektør efter daværende direktør Kim Dahl afgik ved døden i juli 2020.

Før hun blev kommunaldirektør har hun været forvaltningschef for skoler og daginstitutioner. Stine Egede oplyser, at Dorthe Bistrup i længere tid har søgt andre udfordringer i Nuuk og derfor stopper som fungerende administrerende direktør i kommunen. Nu sidder sekretariatschef Max Heilmann Larsen i Dorthe Bistrup sted.

- Vi vil hente hjælp fra vores venskabskommune, Århus. Jeg håber, at vi kan skaffe en administrerende direktør indenfor 14 dage. Den kommende fungerende direktør skal sidde på posten, indtil vi finder den rette kommunaldirektør, siger Stine Egede.

## Ingen udrensning

Ifølge borgmesteren er der ikke tale om udrensning i kommunens administration. Borgmesteren har adskillelige gange under valgkampen udtalt, at der skal rydes op i kommunens administration.

- Der er ikke tale om udrensning i kommunen. Man skal ikke forbinde disse med, hvad der blev sagt under valgkampen. Forvaltningschefernes udskiftning er sket ved tilfældigheder, siger Stine Egede til Sermitsiaq.AG.

Fire forskellige top-poster i kommunen har været ledige siden før valget. Det handler om den administrerende direktør, vicedirektør, socialchef og skoleforvaltningschef.

**I alt seks top-poster i kommunen ledes nu af fungerende chefer. Her er listen fra kommunens hjemmeside:**  
Fungerende administrerende direktør, Max Heilmann Larsen

Fungerende vicedirektør, Kim Rosendahl

Fungerende forvaltningschef for teknik og miljø, Josef Kreutzmann

Forvaltningschef for kultur, fritid og forebyggelse, Mikael Mansi Rasmussen

Fungerende forvaltningschef for socialområdet, Arnaraq Dorph

Fungerende forvaltningschef for AMN-skole og daginstitutioner, Ruth Jakobsen

Fungerende forvaltningschef for Erhvervs- og arbejdsmarked, Poul Jørgensen

Økonomisk forvaltning, Kim Rosendahl

Stine Egede oplyser, at arbejdet med at starte op og implementere de politiske mål, når alle lederstillingerne er besatte.



Qaqortoq-Entreprenør  
forretning ApS  
Kilaalap Aqq 1296  
Postboks 420  
DK-3920 Qaqortoq

## Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

VVS & Smedearbejde

Betonarbejde

Transport

---

Postboks 420, 3920 Qaqortoq  
Tlf.: 64 20 44 - Mobil: 49 38 69

E-mail: [qef@qef.gl](mailto:qef@qef.gl)  
[www.qef.gl](http://www.qef.gl)

# Vandkraft til råstofprojekt i Sydgrønland



Mineselskabet Tanbreez har indgået aftale med Nukissiorfiit om levering af vandkraft til produktionen. Men det gør langt fra projektet til grønt og bæredygtigt, siger miljøorganisation, der er dybt skeptisk overfor projektet.

Det australske selskab Tanbreez, der i august sidste år, fik meddelt en 30-årig udnyttelsestilladelse til et område ved Killavaat Alannguat (Kringlerne) i Sydgrønland, har indgået en aftale med Nukissiorfiit om levering af vandkraft til brug for produktionen.

Tanbreez forpligter sig til gengæld på at investere i forbindelsen og i den nødvendige infrastruktur. Det fremgår af en netop offentliggjort pressemeldelse.

- Med denne samarbejdsaftale om det potentielle i at benyt-

te vandkraft som energikilde betyder det, at Tanbreez praktisk talt ikke vil have nogen CO2 belastning, siger Greg Barnes og bemærker, at sjældne jordartsprojekter ofte er kendt for at have meget store CO2-belastninger, hvilket står i kontrast til, at sjældne jordartsmetaller ofte bruges som led i at mindske CO2-udledningerne.

## Fløjet under radaren

I miljøorganisationen Noah kan talsperson Niels Henrik Hooge dog ikke se det grønne i Tanbreez-projektet.

- Jeg vil sammenligne det med, når den brasilianske regering "grøntvasker" den systematiske nedbrænding af regnskoven ved at sige, at det er for at producere økologisk oksekød. Tanbreez-projektet er både hvad angår gennemførelse og indhold så lidt bæredygtigt, som noget kan være.

## Mobiilit atorlugu sukkasuumik ajornaatsumillu akiliigit

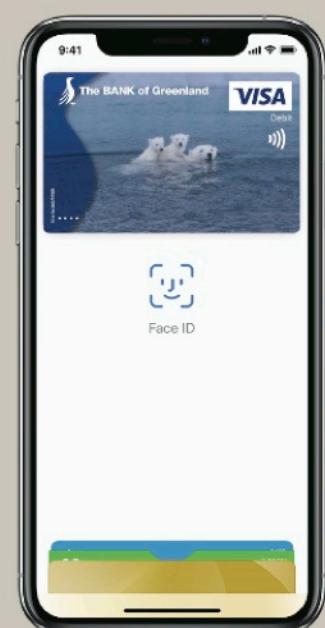
Visa/Dankort-it imaluunniit Mastercard-it atassuser-neratigut Apple Pay atoruk.

Apple Pay atorukku oqarasuaatit kortimik akiliiffiup nalaanut taamaallaat inisseqqassavat.

## Betal hurtigt og nemt med din mobil

Brug dit Apple Pay ved at koble dit Visa/Dankort eller Master Card til løsningen.

Når du bruger Apple Pay behøver du blot at holde din telefon hen til kortterminalen.



**GrønlandsBANKEN**  
www.banken.gl · Tlf. 701 234

# Kujataani aatsitassanik suliniummut erngup nukinga



Aatsitassarsioqatigiiiffik Tambreez tunisassiornermi erngup nukinganik pilersorneqarnissaq pillugu Nukissiorfinnut isumaqatigiissusiorsimavoq. Tamatumali suliniut mingutsitsinngitsutut piujuannartitsutullu pissuseqalserseqqajarnavianngikkaa, avatangiisinik illersuiniaqtigiiiffimmit, suliniummut qularinnitorujussuusumit, oqaatigineqarpoq.

Australiamiat aatsitassarsioqatigiiiffiat Tambreez, Kunataani Killavaat Alannguanni ukiuni 30-ni piaanissamut akuersisummik siorna aggustimi nalunaarfigineqartoq, tunisassiornermi erngup nukinganik pilersorneqarnissani pillugu Nukissiorfinnut isumaqatigiissusiorsimavoq.

Tamatumunnga atatillugu Tambreez attaveqaatit aqqusersuuttilu pisariaqartut aningaasaliiffiginissaannut pisussaaffilerpoq. Tamanna tusagassiuutitigut nalunaarummi tamanut saqqummiunneqaqqammersumi atuarneqarsinnaavoq.

- Erngup nukinganik nukissamik aallerfittut atuinissamik suleqatigiinnissaq pillugu isumaqatigiissut tamanna isumaqassaaq. Tambreezip CO2-mik artukkiissuteqarnavianngineranik, Greg Barnes oqarpoq maluginiarlugu, saffiugassanik qaqtigoortunik suliniutit amerlanertigut CO2-mik annertoorujussuarmik artukkiisartutut ilisimaneqartartut, tamannalu saffiugassat qaqtigoortut CO2-mik aniatitsinerit annikillisarneqarnissaannut amerlanertigut atorneqartarnersisa akerliattut taaneqarsinnaavoq.

## Maluginiarneqarsimannngitsut

Avatangiisinilli illersuiniaqtigiiiffimmi Noah-mi oqaaseqartartup Niels Henrik Hoogep Tambreezip suliniutaani mingutsisoqannginnissaa takusinnaannginnerarpaa.

- Tamanna assersuukkusuppara Brasiliami naalakkersuisut siallersartup orpippassuinik aaqqissuussaasumik ikuallaa-

sarnernik "mingutsitsinnginnertut" oqaatiginninnerannut, oqarlutik nersussuup neqaanik akutissalersugaangnitsumik tunisassiornissaq siunertalarugu taamaaliorlutik. Tambreezip suliniutaa suliarinminneq imarisaalu eqgarsaatigalugit piujuannartitsinngilluinnarneruvoq.

## Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer  
Industri-installationer  
Service  
Skibs-installationer  
Data-installationer  
Kommunikation  
Antenneanlæg  
Elevatorer  
Belysningsteknik

Sikringsanlæg  
Patient- og nødkald  
Brandalarm anlæg  
Maskinelektro  
Termografering  
Hvidevarer  
Storkøkkener  
Døgnvagt  
El butik

*Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer*

*Qinigassaqarluartoq qullnik errorsiviit  
nillataartitsiviit allallu*

## Arssarnerit A/S

Jaraatoq B-1305  
3920 Qaqortoq  
Tlf: 642030  
Fax: 642033  
[www.arssarnerit.gl](http://www.arssarnerit.gl)  
[qaqortoq@arssarnerit.gl](mailto:qaqortoq@arssarnerit.gl)

## Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525  
Rudolf tlf. 261130  
Vagttlf.: 494530

# Tunisisut ikilinerat Great Greenlandimut ilungersuarnartorsiortitsisoq



Puisit amiinik ukiut siuliinut sanilliullugu siorna tunisat ikileriarujussuarnerat Great Greenlandimut kingunerlupoq. Ajunnginneruleritoqarnissaali pisortap neriuutigaa.

Great Greenland tarrallataanngitsumik siorna rekortiliivoq. Ingerlatseqatigiiffik ukiuni 36-ini ingerlanermini aatsaat taamak puisit amiinik tunisassiorfianut Qaqortumiittumut anngutukitsigaaq.

Nunatta Naatsorsueqqissaartarfiata naatsorsuinerup inernerri saqqummiummagit, 2019-imiit 2020-mut tunisat 18 procen-timik ikileriarput. Ammit 5070-it pineqarput, puisit amii 23.138 siorna nassiunneqarput.

Tamanna Great Greenlandip pisortaanut, Preben Møller-imut, ernumatitsivoq.

- *Amernik 2020-imi tunisineq ataatsimut isigalugu kinguariangaatsiarpoq, suliffeqarfimmullu 2021-mut sunniutat tunisassiorntsinnut eqquingaatsiartussaassooq. Amernik tunisinerup kinguariarujussuarnera uggornarpoq, taanna oqarpoq.*

Great Greenland maannamut naatsorsukkat malillugit qaammatip tulliani amernik uninngasutaarutissaaq.

Ingerlatseqatigiiffilli sapaatit akunnerini pingasuni matoq-qassasoq, matoqqaneranilu amminik tunniussisoqarluarumaartoq neruulluni Preben Møller oqaluttuarpoq, taamaalil-luni tunisassiorfik sivisunerusumik matoqqasariaqsangnimmat.

## Piniartut aalisartunngortut

Great Greenland amminik 30.133-inik siorna pissarsinis-samut Namminersorlutik Oqartussanut isumaqatigiissuteq-arpooq. Taakkuli tunisassiornermi angoqqajarneqanngillat.

Tunisat ikiligaluttuinnarnerat ingerlatseqatigiiffimmi pisortat paasiniarsimavaat.

- *Amernik 2020-imi appariarneranut paasissutissanik ujartuisimavugut, apeqquteqarlatalu soog taama appasitsig-nersoq, takusinnaagatsigu natsiunerusut appariarsimasut, paasissutissanilli annerusumik akissuteqartoqarsimanngilaq, soog natsernik tunisinerup appariarujussuarsimanera-nik, Preben Møller oqarpoq.*

Akissullu tassaalluarsinnaavoq aalisakkat ukiuni kingullerni akigissaarnerulererat.

- Ukiuni kingullerni paasisimasarput ima ippoq; Amerlanerusut aalisarnermut ikaarsaarsimapput. Puisinniarnermik inuussutissarsiuteqarnikut ilaatigut aali-sarnermut nuussimapput.

## Suliniutit nutaat

Pisortaq naapertorlugu puisit amiisa akii aalisakkat akiinut malinnaapput. Taakkumi akitsorput aatsallu taama akigisaartigalutik.

Tamannali aalisartut aalisaratik puisinniarnissaannut naam-manngilaq. Taamaattumik Great Greenland tunitsivinnik amerlanerusunik sinerissami ammaavoq.

- *Puisit amiinik tunisineq ingerlalluaqqilissappat suleqati-giinneq pisariaqarpoq. Uanilu tassa kommunit annerusumillu Pilersuisoq, Pilersuisormi sinerissami illoqarfinni nunaqarfinnilu annertungaatsiartumik inissisimammatt.*

Coronap aalisakkat akiinut ilungersunartorsiortitsinera Great Greenlandimut siuariaataasussatut isikkoqarpoq. Saarulliit raajallu akii appangaatsiartut puisit amiisa akii qaffakkaluttuinnarput.

- *Maaji juunilu qiviaraanni amernik tunisineq qaffariar-jussuarsimavoq. Allattukkagut eqqarsaatigissagaanni qaammatini tullerni tunisinerup qaffakkaluttuinnarnissa-neruunarpoq, pisortaq oqarpoq.*

Maannakkorpiaq tunisineq siorna piffissap taamaalineranut sanilliullugu annertuneruvoq, ukiullu sinnera taamaakkuma-artoq Preben Møllerip neriuutigaa.

# Mulighed for vaccinationsattest for udrejsende



Hvis du planlægger at rejse ud af landet, kan du anmode Coronasekretariaet om at få udstedt en vaccinationsattest som bevis og dokumentation for, at du er blevet vaccineret mod covid-19. Tilbuddet gælder for borgere, som er delvist eller færdigvaccineret mod covid-19, og som har brug for at kunne dokumentere dette, eksempelvis under ophold i Danmark.

Vaccinationsattesten fra Coronasekretariatet vil blandt andet kunne bruges i Danmark, som dokumentation for vaccination.

I Danmark kræves der i mange restauranter, forlystelser og attraktioner, at man kan fremvise dokumentation for, at man enten er vaccineret mod covid-19 eller er blevet testet negativ indenfor 72 timer, for at få adgang. Vaccineattesten fra Coronasekretariatet vil kunne bruges som dokumentation for vaccination mod covid-19 under ophold i Danmark.

I Grønland er der aktuelt ingen krav om at skulle fremvise vaccineattest for at få adgang til restauranter og lignende.

Der pågår et arbejde med at få analyseret om Grønland kan få etableret en permanent Coronapas-ordning, som er godkendt af myndigheder på tværs af forskellige lande. Indtil sådan en ordning er etableret, vil der kunne udstedes en vaccineattest som bevis på ens vaccinationsstatus.

## Vaccinationsattest fra Coronasekretariatet

Når du er blevet vaccineret mod covid-19, kan du anmode om at få udstedt en vaccineattest. Dette gøres ved at skrive til vaccinationsattest@nanoq.gl med oplysning om dit navn, CPR-nummer og mailadresse. Du vil herefter få tilsendt din vaccinationsattest som en pdf-fil via e-mail.

Følgende information vil fremgå af vaccinationsattesten: Dit navn, CPR-nummer, din historik for antal stik og status for vaccination samt eventuelle PCR-test, som du har fået foretaget. Du vil få tilsendt attesten på mail som en pdf-fil.

Det er en god idé at downloade og printe attesten, så du altid kan fremvise den ved forespørgsel.

Der er en forventet ekspeditionstid på min. 7 dage.

Hvis du ikke er vaccineret og gerne vil have adgang til aktiviteter i Danmark, der kræver coronapas eller negativt podningssvar, kan du få foretaget en PCR-test eller en Quick-test i Danmark. Denne form for dokumentation gælder i 72 timer efter podning.

## Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm ..... 49 45 19

Jørgen Andreassen ..... 49 46 58

Værksted ..... 64 34 81

Fax: ..... 64 19 41

E-mail: [sydel3920@gmail.com](mailto:sydel3920@gmail.com)

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

# **Great Greenland kommer ud af 2020 med millionoverskud**



**Great Greenland er kommet ud af 2020 med et overskud på godt fire millioner kroner. Det skyldes primært en god indhandling i 2019. Bestyrelsen kan byde velkommen til en politiker og en iværksætter ved dagens generalforsamling.**

Efter en årrække med underskud kan Great Greenland fremvise et årsresultat for 2020 på 4.023.137 kroner.

Bestyrelsesformand, Juliane Henningsen, oplyser til Sermitsiaq.AG at en stor del af forklaringen på overskuddet skal finde i en øget indhandling af skind i 2019 som har betydet indtægter i 2020, samt en højere værdi af virksomhedens lagerbeholdning.

- Vi har desuden været nødt til at spare på personaleomkostninger og andre driftsomkostninger i løbet af året på grund af coronasituationen. Og så er vores internethandle steget flot, siger Juliane Henningsen.

Et af de områder hvor virksomheden forsøgt er presset er omkring indhandling af skind.

- På trods af at vi har etableret flere indhandlingssteder, er der indhandlet 7000 færre skind i 2020 sammenlignet med året før, siger Juliane Henningsen.

Hun oplyser, at det skal undersøges, om man fremover kan indhandle skind fra fritidsfangere også, hvor man i øjeblikket kun kan indhandle fra erhvervsfangerne.

Ved dagens ordinære generalforsamling blev der valgt to nye bestyrelsesmedlemmer.

Anette Grønkjær Lings og Stefan D. Buch udtræder og i stedet indtræder Nikoline Ziemer og Louise Berthelsen.

Politiker og iværksætter træder ind i bestyrelsen Nikoline Ziemer har været medlem af Inuit Ataqatigiit i en årrække men valgte tidligere i år før valg til Inatsisartut at skifte til Siumut, fordi hun er for mineprojektet ved Kuannersuit i Sydgrønland. Hun fik 14 stemmer ved valget d. 6. april.

Louise Berthelsen er stifter af og mangeårig direktør for Nuuk Couture ApS som hun forlod sidste år for at blive direktør i Arctic Circle Business. Det blev dog en kort fornøjelse da hun allerede ni måneder efter valgte at trække sig fra stillingen igen.

## **Ny bestyrelse:**

Juliane Henningsen, formand  
Erik Sivertsen  
Niels Eli Boassen  
Nikoline Ziemer  
Louise Berthelsen

**PASFOTO - 120 kr.**  
**B-46 (Kujataamiu)**  
**JYSK akiani**

**Nal. 11.00 - 17.00**  
**Oqarasuaat 49 44 60**

# Nunarput qimallugu angalasussat akiuussutissamik kapitissimanermut uppernarsaateqalersin-naanngorput



**Nunarput qimallugu angalanissannik pilersaaruteqa-ruit, taava covid-19-imut akiuussutissamik kapitissimaninnut uppernarsaammik takussutissamillu tunineqarnissannut Corona pillugu Allattoqarfimmuit noqqaassuteqarsinnaavutit. Neqeroorut innuttaasunut ataasiarlu-  
tik tamakkiisumilluunniit covid-19-imut akiuussutis-  
samik kapitinnikunut, aamalu assersuutigalugu  
Danmarkimiinnerminni uppernarsaateqarnissamik  
pisariaqartitsisunut atuuppoq.**

Corona pillugu Allattoqarfimmuit akiuussutissamik kapitissimanermut uppernarsaat ilaatigut Danmarkimi atorneqarsinnaassaaq, tassaassalluni akiuussutissamik kapitissimanermut takussutissaq.

Danmarkimi neriniartarfippasuarni, nuannaariartarfippasuarni takornariartarfippasuarnilu iserniaraanni akiuussutissamik kapitissimanermut uppernarsaateqarnissaq imaluunniit akunnerit 72-it iluini covid-19-imut misiligummik tigusiffigitissimaneq piumasaqaataapput.

Danmarkimiinnerup nalaani Corona pillugu Allattoqarfimmuit covid-19-imut akiuussutissamik kapitissimanermut uppernarsaat takussutissatut atorneqarsinnaassaaq.

Kalaallit Nunaanni neriniartarfinnukarniaraanni assigisaanulluunniit akiuussutissamik kapitissimanermut uppernarsaammik takutitsinissaq maanna piumasaqaataanngilaq.

Kalaallit Nunaanni akiuussutissamik kapitissimanermut uppernarsaatinut tunngatillugu, nunat assigiinngitsut akornanni oqartussaasunit akuerisamik ataavartumik aaqqiissuteqartoqarsinnaaneranik misissueqqissaarnissaq ingerlanneqaleruttorpoq. Taamannak aaqqiissuteqartoqarnissaata tungaanut akiuussutissamik kapitissimanermut uppernarsaammik tunniussisoqarsinnaassaaq.

**Akiuussutissamik kapitissimanermut Corona pillugu  
Allattoqarfimmuit uppernarsaat**  
Covid-19-imut akiuussutissamik kapitereeruit, akiuussutis-  
samik kapitissimanermut uppernarsaammik tunineqarnis-  
sannut noqqaassuteqarsinnaavutit

vaccinationsattest@nanoq.gl -imut

allallutit noqqaassuteqarsinnaavutit, aqqit, inuttut normut maildressellu ilanngullugit paasissutissanik ilisimatitsiutigalutit. Tamatuma kingorna akiuussutissamik kapitissimanin-  
nut uppernarsaat e-mail aqqutigalugu pdf-filitut ilinnut nas-  
siunneqassaaq.

Akiuussutissamik kapitissimanermut uppernarsaammi paasissutissat tulliuttallalaqqajumaarput: Aqqit, inuttut normut, qasseriarluni kapitissimanerit akiuussutisserneqarninnullu killiffik kiisalu ilaatigut PCR-misissuummik misissortissimanerit. Uppernarsaat pdf-filitut illit mailinnut nassiu-  
neqarumaarpoq.

Uppernarsaatip downloadernissaa anillatsinnissaalu isumas-  
sarsiatsialavoq, taamaasilluni apeqqutigineqassappat taku-  
tissinnaajuaannarniassagakku.

Minnerpaamik ulluni 7-ini kiffartuunneqarnissamat piffissa-  
rititap sivisussuseqarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

Akiuussutissamik kapitissimanngikkuit Danmarkimilu sumiiffinni coronamut akiuussutissamik kapitissimanermut uppernarsaammik imaluunniit misiligummik tigutiffigitin-  
nermi tunillatsissimannginnermik akissummik peqarnissam-  
ut piumasaqaateqarfiusuni Danmarkimi PCR-testimik aam-  
malu Quicktestimik taaneqartartunik misissortipallattoqar-  
sinnaavoq. Uppernarsaateqariaaseq taamaattoq misiligum-  
mik tigusiffigitereernermeiit akunneri 72-ini atuuttarpoq.

# Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit: Nunatta Karsiat aningaasaqar- nera ajutoorsinnaavoq



**Inuaqatigiinni suliaqarnerit ingerlalluaraluartut,  
Nunatta Karsiat aningaasaqarnerata iluarseqqinneq-  
arnissaa pisariaqartinneqarpoq, Aningaasaqarnermut  
Siunnersuisoqatiget nalunaarusiamni nutaami erseqqissa-  
apput.**

Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit Nunatta aningaasaqarnera ukioq manna to procentimik pitsaanngoriassasoq naatsorsutigaat. Nunattali Karsia ajutoorsinnaavoq, pisortammi aningaasaqarnikkut 2020-mi amigartooreuteqarsimaterat 189 millioner koruuninik annertussuseqalissasoq nalilerneqarsimavoq.

189 millioner koruunit, coronap ajornartorsiortitsinerani siusinnerusukkut missingiisimanermiit annikinneerarsuupput, taamaakkaluartoq "anngajaajusutut" nalilerneqarpuit.

- Tamatuma malitsigisaanik ukiuni arlaqartuni sinneqartoo-  
routeqartarnissaq qulakkeerneqartariaqarpoq, tassa akiitsut  
akilerneqarnissaat aamma siunissami ajornartorsiutaasin-  
naasunut upalungaarsimanissamut aningaasaqarnissaq eqq-  
arsaatigalugit, Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit  
allapput.

Politkerit ukiuni kingullerni pisortat aningaasaqarnerat sinneqartooruteqarani amigartooreuteqartanginnissaanik piumasqaateqartarsimapput.

- Tamannali siunissami sinneqartooruteqartarnissamik piu-  
masqaateqarnermik taarserneqartariaqarpoq, siunnersuiso-  
qatigiit nalunaarusiaminni erseqqissaapput.

## Piffissamut ungasinnerusumut pilersaaru- siortoqarta- riaqartoq

Piffissamut ungasinnerusumut aningaasaqarnikkut pilersaaru-  
siortoqarnaanik pisariaqartitsineq "annertuvoq", tas-  
sungalu atatillugu oqaatigineqarpoq, Covid-19-ip nunarsu-  
armi tuniluunnerata kinguneqaataasa suussusersineqarnis-  
saat pisariaqartoq aamma innuttaasut utoqqaaneruleriartor-  
nerannut atatillugu siunissami unammilligassaasussat eqq-

arsaatigalugit.

Nalunaarusiamni aamma erseqqissumik oqaatigineqarpoq, Namminersorlutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaasa akiitsosqarneruleriartornerat pissutigalugu Namminersorlutik Oqartussat ulorianartorsiorneruleriartuinnartut.

- Akiitsorineqartut erniallit tamarmiusut – Namminersorlutik Oqartussat ingerlatseqatigiiffiutaasa akiitsui ilangulg-  
lugit - 2020-mi 4 milliarder koruuniusut 2024-mi 7,2 milliarder koruuninngorsimanissaat naatsorsuutigineqarpoq Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit allapput.

- Ingerlatseqatigiiffinni taakkunani ataatsip arlallilluunniit aningaasaqarnikkut ajortumik ineriartornerat Nunatta Karsianut annertoorujussuarmik kingunerluuteqarsinnaapput, siunnersuisoqatigiinni erseqqissaassutigineqarpoq.

Siunnersuisoqatigiinni oqaatigineqarpoq, ingerlatseqatigiiffiit inuaqatigiinni suliassanik pingauteqarluinnartunik isumaginnittusut, taamaammallu aningaasatigut ajornartorsiuteqartoqarnerani matuinnarneqarsinnaanngitsut.



**Sydgrønlands  
designbureau**

[info@allu.gl](mailto:info@allu.gl)  
[www.allu.gl](http://www.allu.gl)

# Faldende indhandling udfordrer Great Greenland



**En kraftig nedgang i antallet af indhandlede sælkskind sidste år giver panderynker hos Great Greenland. Direktøren håber dog, at bunden har været nået.**

Der blev sat en kedelig rekord hos Great Greenland sidste år. Aldrig før i selskabets 36 år lange historie har der været så få sælkskind gennem fabrikken i Qaqortoq.

En opgørelse fra Grønlands Statistik viser, at indhandlingen af sælkskind faldt med 18 procent fra 2019 til 2020. Det svare til 5.070 færre sælkskind, og sendte totalen ned på 23.138 sælkskind sidste år.

Den udvikling bekymrer direktør for Great Greenland, Preben Møller.

- 2020 var det dårligste år i virksomhedens historie, hvis vi

ser på indhandlingssiden. Vi kan se, at der særligt var en tilbagegang på netsiderne (ringsæler red.), og det er lidt bekymrende for vores produktion fremadrettet, siger han.

Lige nu ser det ud til, at Great Greenland løber tør for skind i næste måned. Preben Møller fortæller dog, at Great Greenland alligevel skal holde lukket i tre uger, og han håber på nye leverancer i de uger, så fabrikken ikke skal lukke i en længere periode.

#### Fangere søger mod fiskeriet

Great Greenland havde en serviceaftale med Selvstyret på 30.133 sælkskind sidste år. Den reelle produktion lå altså et stykke under, og ledelsen har forsøgt at finde svar på, hvorfor udviklingen gik ned.

- Vi har spurgt vores indhandlere og fangere, men vi har



## OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

### Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	08.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00  
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00



# PALBY-mi niivertoq

ikke kunne få et entydigt svar på, hvorfor indhandlingen har været så lav. Det, vi kan se, er primært en nedgang på nedsiderne, og det er i yderdistrikterne altså i Upernativikområdet og i Tasiilaqområdet, at der har været nedgang, fortæller han.

Et godt bud på udviklingens kilde er dog stigende fiskepriser i de senere år.

- I de sidste år har vi lagt mærke til, at fangerne er gået mere over til at fiske. Den tendens har vi set over hele kysten, siger Preben Møller.

### Søsætter nye tiltag

Ifølge direktøren har prisen på sælskind dog fulgt udviklingen i fiskeriet, de er nemlig også gået op, og lige nu har prisen aldrig været højere.

Men det har ikke været nok, til at lokke fangerne til at skyde sæler i stedet for at fiske fisk. Great Greenland har derfor oprettet flere nye indhandlingssteder rundt på kysten.

- Vi håber også på at få et bedre samarbejde med kommunerne og eventuelt også med Pilersuisoq, for Pilersuisoq erude i alle byer og bygder på kysten, siger han.



Samtidig ser det ud til, at coronakrisen i fiskeriet kan give fremgang for Great Greenland. I coronaens skygge er prisen på særlig torsk og rejer nemlig faldet kraftigt, mens prisen for sæl har været opadgående.

- I maj og her i starten af juni kan vi mærke, at vores indhandling på grønlandssæler er stigende, konstaterer direktøren.

Lige nu er indhandlingen højere end i samme periode sidste år, og den udvikling håber Preben Møller holder for resten af året.

# AASAQ TIKILLUARIT VELKOMMEN SOMMER

**Vango**  
**VANGO BETA 550XL TELT**  
5-pers. Tunneltel med god mulighed for at stå oprejst indendørs.  
(Best. nr. 9747105)

**TJEK PRISEN**  
**1.999,-**

**STARK STØTTER**  
Børnehjemmet Sikkert

**699,-**  
**THERMOCORE LIGGEUNDERLAG**  
Super smart liggeunderlag, som pustes op, med en medfølgende typhoon stuffsack. Sammenpakket 35 x Ø19 cm. Vægt: 740 gram.  
(Best. nr. 9740760)

**249,-**  
**FOLDESTOL**  
Kraftig polstret ryg, sæde og armlæn, så man sidder behagelig. Stolen er med et stærk stel. Max belastning 120 kg. Incl. bæretaske.  
(Best. nr. 9752811)

**249,-**  
**FOLDBART GASBLUS**  
Perfekt til brug på ustabil underlag, og med ultrabred flammespreder. Leveres med praktisk lille opbevaringsboks.  
(Best. nr. 9690318)

**549,-**  
**PLANET 150 SOVEPOSE**  
Let sovepose med myggenet. Vægt: 1300 gram.  
(Best. nr. 9731622)

Priserne gælder fra fredag d. 18. juni til og med lørdag d. 10. juli 2021.  
Der tages ikke højde for prisændringer, flykt og udsigter varer samtidigt leverancer. Så længe der har været.

Akit pitsassuit avilissinni takiorakkit imaluunniit nittartagarput alakkukur www.STARK.gl

Se de stærke priser i vores avis eller besøg vores hjemmeside på www.STARK.gl



**STARK**  
Sammen bygger vi professionelt

**STARK Qaqortoq**  
Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tlf. 38 37 30

STARK Ilulissat

STARK Aasiaat

STARK Sisimiut

STARK Tasiliq

STARK Nuuk

STARK Qaarsut

**BESØG OS PÅ FACEBOOK**  
**STARKKALAALLITNUAAT**



Medlem af CSR Greenland

# Kujallermi pisortat arlallit soraarsimasut



## KOMMUNE KUJALLEQ

**Kommuni Kujallermi ingerlatsivinni pisortat marluk pisortaanerlu soraarsimapput. Borgmesterinngorlaap Stine Egedep soraarsitsiortortoqarsimanersoq imaluunniit atorfilittat allanik namminneq suliffittaarusussimmersut uppernarsarusunngila.**

Kommuni Kujallermi ingerlatsiviit sisamat pisortaagallartunik maannakkut ingerlanneqarput, aamma pisortaanerugal-lartumik atorfinitisitsisoqarsimavoq. Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Ingerlatsivimmi aamma Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivimmi pisortat piffissami kingulermi soraarsinneqarsiamanngikkunik namminneerlutik suliunnaarsimapput.

Borgmesterip sulianut sulisunut tunngassuteqartut oqaaseq-

arfigerusunngilai, soraarartulli suliamut attuumassuteq-annginnerarpai.

- Suliat ataasiakkaat pillugit oqaaseqarsinnaanngilanga. Sulisut taarseraannerpassui nalaattornerinnaavoq, allamik oqaaseqarsinnaanngilanga, Stine Egede (IA) oqarpoq.

### Århusimit ikiortissarsiorniartoq

Kommunip ingerlatsivinni marlunni pisortat taarsernerisa saniatigut pisortaagallartoq aamma taarsersimavaa. Dorthe Bistrup 2020-mi juulip qaammataani pisortaq Kim Dahl toqukkut qimagumat kommunimi pisortaagallartutut atorfinitisinneqarsimavoq.

Kommunimi pisortanngunngikkallarami Atuarfeqarnermut

### Qaqortumi Innuttaasunut Qujassuterput apuukusullugu suleqatigiisimanitsinnut ikioqatigiilluta Qaqortoq kusanarnissaa aammalu innuttaasut kissaataat malillugit sularisimasagut.

- Illoqarfiup iluani issiaviit (bænk) - Ullortunersiorfinni tunisinerit 21 juni. - Timersortartunut meerartaanut tapiinerit - Illoqarfitsinni suliniuteqarluartoq kajumissaarlugu tunisineq - Juullilernerani tunisineq ilaqtarit piissakinnerit - Oqaluffik mut Appanik qerititsivimmuit ikisinerit - Utoqqaat Qaqortumi Innuttaasut angalaarnerat Tasiluk-mut - Tulukkat sungaartut kavaajataarput. - Meeqqat erinarsoqatigitt kavaajaasartaarput. - Meeqqueriviit Qilaatit nik tunisipput. - Isiginnaagassiaq Nissiaq qqat taperneqarput. - Kuuk-mi saliineq.

2021 mi aningaasatigut qinnutit suli akineqanngitsut:

- Suliat suli akuerineqanngitsut Kommunalbestyrelse-mut ingerlasut uku:  
- Henrik Lund ukiorpassuarni borgmesteriusimasoq eqqaasutissaa. - Kuuk-mi Ikaartarfeeraq (pisiffik eqqaaniit akimut) - Qinngutikuluut marluk Qaqqap qaavaniitussat (Saqqaarsuk - Prs. mi)

Siunissami Ajunnginnerpaammik kissaasilluta.

Najukkami Ataatsimiititaliaq 2019 - 2021.

Siulittaasoq: Anja Jørgensen Rødgaard

Ilaasortat : Minik Schmidt - Angerla Olsen - Jonathan Isbosethsen - Henrik Ottosen.

Meeqgeriveqarnermullu ingerlatsivimmi pisortaasimavoq. Stine Egedep ilsimatisssutigaa, Dorthe Bistrup piffissami sivisuumi Nuummi allanik suliffissarsiorsimasoq, taamaammallu kommuni pisortaanerugallartutut tunuarsimasoq. Maannalu allattoqarfimmi pisortap Max Heilmann Larsenip Dorthe Bistrup taarsersimavaa.

- Illoqarfittut ikinngutigisatsinnit, Arhusimit ikiortissarsior-niarpugut. Neriuttiagaar ullut 14-it ingerlaneranni pisorta-anissarsiumarluta. Pisortaaningorallartussaq kommunimi pisortassamik eqqortumik pissarsinissatta tungaanut atuutisaqaq, Stine Egede oqarpoq.

### Soraarsitsiortortoqanngitsoq

Borgmesterip oqaatigaa kommunip allaffeqarfiani soraarsitsiortortoqanngitsoq. Borgmesterip qineqquaarnerup nalaani arlaleriarluni oqaatigisarpaa, kommunip allaffeqarfiani saliisoqassasoq.

- Kommunimi soraarsitsiortortoqanngilaq.

Qineqquaarnermi oqaatigineqarsimasunut taakku attu-massuteqanngillat. Ingerlatsivinni pisortat taarsorsorneqar-nerat nalaattornerinnaavoq, Stine Egede Sermitsiaq AG-mut oqarpoq.

Kommunimi pisortaanertut atorfiiit assigiinngitsut sisamat qinersisoqanngitsorli inuttaqarsimanngillat. Taakku tassaap-put pisortaaneq, pisortap tullia, isumaginninnermi pisortaq atuarfeqarnermilu pisortaq.

Kommuni pisortaanertut atuuffiit katillugit arfiniliusut

pisortaanerugallartunik maanna ingerlanneqarput.

### Pisortat kommunip nittartagaani allattorsimasut ukuupput:

Pisortaanerugallartoq, Max Heilmann Larsen

Pisortaanerup tullerigallagaa, Kim Rosendahl

Teknikkimut Avatangiisinullu Ingerlatsivimmi pisortaagal-lartoq, Josef Kreutzmann

Kulturimut, Sunngiffimmut Pinaveersaartitsinermullu Ingerlatsivimmi pisortaq, Mikael Mansi Rasmussen

Isumaginninnermut Ingerlatsivimmi pisortaagallartoq, Arnaraq Dorph

Atuarfeqarnermut, Meeqgeriveqarnermut Nutaaliornermullu Ingerlatsivimmi pisortaagallartoq, Ruth Jakobsen

Inuuussutissarsiomermut Suliffeqarnermullu Ingerlatsivimmi pisortaagallartoq, Poul Jørgensen

Aningaasaqarermut Pileraarusiornermullu Ingerlatsivik, Kim Rosendahl

Stine Egedemit ilsimatisssutigineqarpoq, pisortatut atorfiiit tamarmik inuttalerneqarpata, politikkikkut anguniakkat aallartisarlugit sularineqarlutillu atuutsinneqalissatut.

# AASAQ TIKILLUARIT VELKOMMEN SOMMER

**ASPHEN KIKKERT MARINE**  
Model 7x50. Specielt velegnet til sejlsport. Vægt 825g. Leveres incl. taske og rem.  
(Best. nr. 9756728, 9700734)

**STARK STØTTER**  
Børnehjemmet Sikkerneq

**TJEK PRISEN**  
**899:-**

**189:-**  
**FILETKNIV**  
Ultraskarp 15 cm. Filetkniv. Skede medfølger.  
(Best. nr. 9665247)

**299:-**  
**LÆNSEPUMPE**  
Vandkølet og helt vandtæt motor. Pumper 30 liter/min.  
(Best. nr. 9480023)

**249:-**  
**OPBEVARINGS-TØNDE**  
30 liter. Leveres med kraftigt tætluttende stålbånd. Højde 51 cm.  
(Best. nr. 5961950)

**125:-**  
**FLEXSLANGE**  
7,5 - 22,5 meter med pistol.  
(Best. nr. 2137901)

Priserne gælder fra fredag d. 18. juni til og med lørdag d. 10. juli. Den højeste pris er beregnet for pris- og udvalgspriserne. Vækj og udvalgspriserne varer samtidigt med de andre leverancer. Salgene tager haves.



**STARK Qaqortoq**  
Box 339 • 3920 Qaqortoq • Tf. 38 37 30



Medlem af CSR Greenland

# Økonomisk Råd: Landskassens økonomi er udfordret



Mens aktiviteterne ude i samfundet kører i et højt gear, så er der behov for at få Landskassens økonomi genoprettet, fastslår Økonomisk Råd i en ny rapport.

Økonomisk Råd forventer en fremgang i den grønlandske økonomi på to procent i år. Men Landskassen er udfordret, da man vurderer, at underskuddet i 2020 på de offentlige

finanser vil lande på 189 mio. kr.

Beløbet på 189 mio. kr. er langt mindre, end hvad man skønnede på et tidligere tidspunkt i coronakrisen, men betegnes alligevel som et ”anseeligt beløb”.

- Det vil kræve, at der i en a?rrække sikres et overskud både for at afvikle gæld og oparbejde stødpuder som beredskab til eventuelle fremtidige kriser, skriver Økonomisk Råd.

I de senere år har politikerne opereret med et balancekrav til de offentlige finanser.

- Men det bør fremadrettet erstattes af et overskudskrav, bliver det understreget i rapporten.

## Efterlyser langsigtet plan

Behovet for at få udarbejdet en ny langsigtet økonomisk plan er ”stort”, og her peger man på behovet for at få adresseret konsekvenserne af Covid-19 pandemien og de fremadrettede udfordringer knyttet til en aldrende befolkning.

Rapporten fastslår også, at Selvstyret lever et mere og mere risikobetonet liv på grund af den øgede gældsætning i de selvstyreejede selskaber.

- Den samlede nettorentebærende gæld – hvor gælden i de selvstyreejede selskaber er medtaget - forventes at øges fra 4 mia. kr. i 2020 til 7,2 mia. kr. i 2024, skriver Økonomisk Råd.

- En negativ økonomisk udvikling i et eller flere af disse selskaber kan derfor få store konsekvenser for landskassen, bliver det fastslået. Man henviser til, at selskaberne varetager afgørende funktioner i samfundet, og de kan derfor ikke blot lukkes ned i tilfælde af økonomiske problemer.

## Q-Offset

Torveej B-46 • Boks 378 • 3920 Qaqortoq  
Tlf.: 64 29 69 • mail: [kujataamiu@gmail.com](mailto:kujataamiu@gmail.com)

### Har dit firma brug for:

- Kuverter med eller uden rude  
Størrelser: m65 • M5 • C4
- Arbejdsrapporter med gennemslagspapir  
1 eller 2 kopier
- Lønsedler med gennemslagspapir  
1 eller 2 kopier
- Blokke

### Så kontakt din lokale trykker på:

64 29 69 • mail: [kujataamiu@gmail.com](mailto:kujataamiu@gmail.com)



# Permien & Permien

## TONER- & KOPISERVICE

Tlf.: 49 45 85 Postboks 148 3920 QAQORTOQ E-mail: [info@permien.dk](mailto:info@permien.dk)

**Usisaat – Flytteservice** Afdelingsleder: Daniel Permien

Mobil: 589 133 e-mail: [qaqortoq@usisaat.gl](mailto:qaqortoq@usisaat.gl)

**Bohaveflytninger i byen og ude af byen**



## Apple iPhone TILBEHØR

Cover, Wallet, ledninger, opladere,  
Skærmbeskyttere, m.m.



## Rengørings artikler & tilbehør

LagerSalg fra vores adresse

## INTERNET

Salg af erhvervspakker og privatpakker

## Udskrivninger i A2 - A0

Plakater & Billeder

Alm.- & Fotopapir og i Canvas (A2)



## Konica Minolta

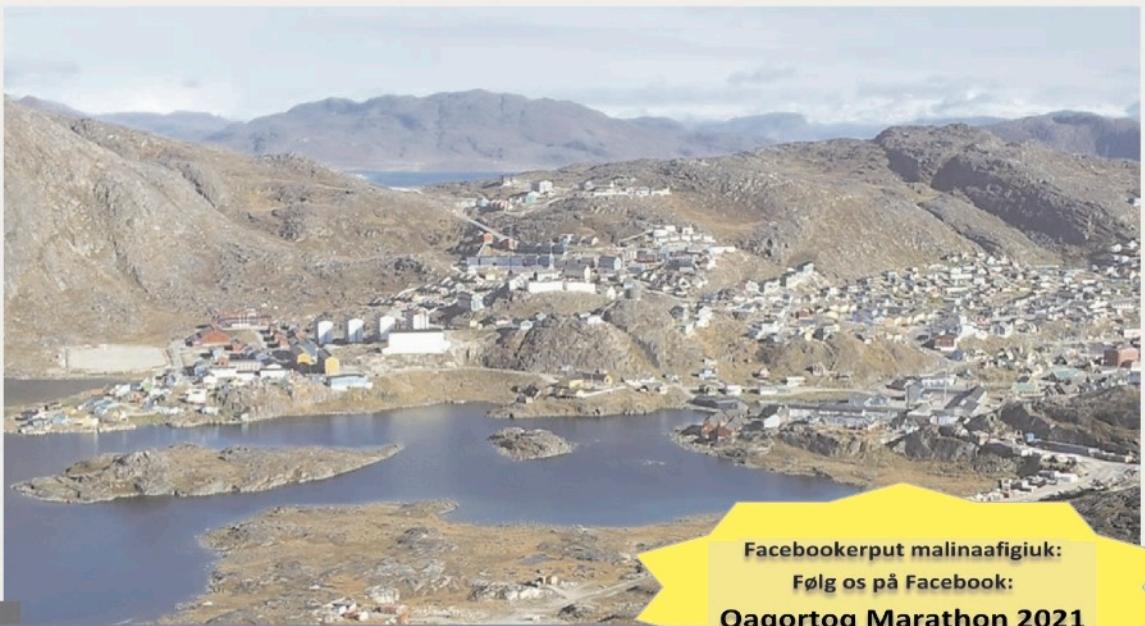
Salg & Service af multifunktionsprintere

## Canon Til papirformat fra A6 til SRA3

Leje af multifunktionsprintere -en fleksibel løsning uden binding  
(inkl. kopitonere & service)

Er du interesseret i at høre mere om, hvordan vi kan hjælpe dig og din virksomhed med at spare penge ved anskaffelse af driftssikre multifunktionsprintere, er du altid velkommen til at kontakte os, hvor I fællesskab vi vil finde frem til den helt rigtige og bedste løsning for dig.

**Takuss'! Vi ses!**



Facebookerput malinaafigiuk:

Følg os på Facebook:

**Qaqortoq Marathon 2021**

# Qaqortoq Marathon

D. 3/7-2021

Sisamassani Qaqortoq Marathon  
ingerlanneqalerpoq ulloq Juulip  
pingajuat 2021

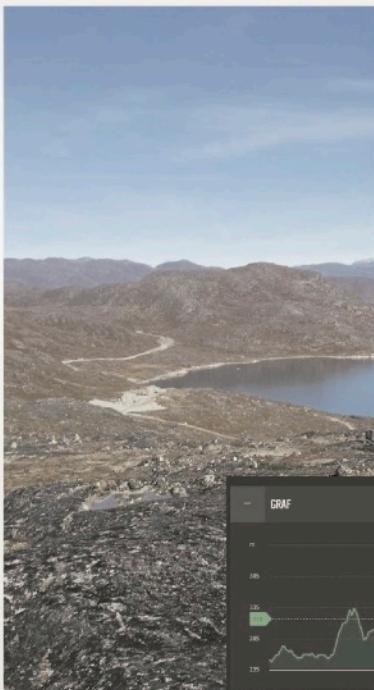
- Marathon 42 km
- Marathon-ip affaa 21 km
- Tasersuaq Kaajallallugu arpanneq imaluuniit pisullugu 10,5 km
- Ilaqtariinnut meeqqat ilagalugit arpanneq/pisunneq 3 km missaani

Facebook-ikkut Qaqortoq Marathon 2021-imí qanoq allatsissanerlutiit takusinnaavat

For 4. gang afholdes Qaqortoq Marathon den 03/07/2021

- Marathon 42 km
- Halvmarathon 21 km
- Løbe/vandretur rundt om storsøen 10,5 km
- Der vil være familieløb ca. 3 km

Se hvordan du tilmelder dig på Qaqortoq Marathon 2021 på Facebook



**PISIFFIK**



**GrønlandsBANKEN**